



# Правобережья

Газета Муниципального Совета Муниципального образования № 54 Санкт-Петербурга

**Дорогие жители округа!  
Поздравляем Вас с Новым Годом!**

**Наступают Новый 2014 год и Рождество Христово — праздники, которые являются символами обновления и надежды, добра и любви.**

Новый год символизирует преемственность и прочность традиций, объединяет особой атмосферой светлой радости. Встречая Новый год, мы чувствуем единение со всей страной, голос которой звучит в торжественном бое кремлёвских курантов.

Уходящий 2013 год был сложным для нашего Муниципального образования, однако, несмотря на возникающие трудности, мы в целом реализовали намеченные планы в социальной и молодёжной политике, успешно решали вопросы по опеке и попечительству, активно проводилась гражданско-патриотическая и спортивная работа с жителями округа, неплохо решались вопросы по благоустройству округа.

Сохранились конструктивные отношения с образовательными, медицинскими учреждениями, общественными организациями округа.

В наступающем году мы и дальше будем делать всё для того, чтобы наши жители были окружены заботой и вниманием, а территория нашего округа была территорией нашей общей заботы.

Пусть Новый год будет добрым и радостным, все изменения в вашей жизни станут благоприятными, а всё привычное приобретёт новый смысл!

**От всей души желаем здоровья, благополучия, оптимизма, неиссякаемой энергии, энтузиазма и творческого вдохновения, пусть во всём сопутствуют успех и удача!**

**С НОВЫМ 2014 ГОДОМ!**

Глава Муниципального образования Гусаков Ю. А.,  
депутаты и сотрудники Муниципального Совета  
и местной администрации МО № 54

**ВСЕМ! ВСЕМ!  
ВСЕМ!**

**Муниципальный  
Совет МО № 54**

**приглашает всех  
жителей округа на  
Рождественское  
гулянье, которое  
состоится**

**6 ЯНВАРЯ 2014 года  
НА БУЛЬВАРЕ  
КРЫЛЕНКО.**

**Начало в 14 часов.**

**В праздничной  
программе:  
ДЕД МОРОЗ И  
СНЕГУРОЧКА,  
эстрадные артисты,  
песни и пляски,  
конкурсы и  
рождественские  
хороводы!**

**ДО ВСТРЕЧИ  
В КАНУН РОЖДЕСТВА!**



## Интересные встречи 2013

С 2005 года при нашем Муниципальном образовании № 54 существует Клуб общения и интересных встреч.



Курирует и руководит его работой, депутат Муниципального Совета № 54 О.В. Келасев стараясь сделать жизнь пожилых людей нашего Муниципального образования интересной и разнообразной. За время существования клуба был поднят широкий спектр интересных тем в области культуры, истории, юриспруденции, медицины, психологии, социологии, проводились праздники и многие интересные встречи.

В 2013 году клуб начал работу с празднования широкой Масленицы. Встреча прошла интересно и весело, пили чай, ели блины и баранки, пели песни и частушки, читали стихи, рассказывали анекдоты и веселые истории о своей жизни. В конце марта встреча была посвящена здоровому образу в пожилом возрасте по теме: «Ваше здоровье в ваших руках». Это было очень полезно и поучительно и интересно.

В начале апреля состоялась лекция социально-психологического характера, где рассказывалось о психологических особенностях человека в пожилом возрасте, особенностях его поведения, эмоциональных реакциях, типологии основных психоземциональных проблем в пожилом возрасте. В конце апреля была очень интересная лекция об архитектуре и застройке Веселого посел-

ка в 60-70 г.г. мы живо вспоминали, как застраивался наш округ, как он изменялся и благоустраивался.

В течение года мы прослушали лекции «о профилактике сердечнососудистых заболеваний в пожилом возрасте», «об изменении в пенсионном законодательстве в 2013 году», «права пожилых людей в сфере социального обслуживания», «о правильном питании, о физической активности в пожилом возрасте» и другие интересные темы.

В конце года нас ожидает новогодняя встреча друзей Муниципального образования № 54.

Всегда все наши встречи, какие бы темы мы не затрагивали, заканчиваются дружеским, теплым общением, веселым чаепитием, где рассказываются забавные анекдоты, курьезные случаи из своей жизни, на них мы не чувствуем себя свободно и легко и не одиноко.

**Мы благодарим организаторов клуба и депутатов Муниципального Совета, желаем им здоровья, успехов и побольше сил, чтобы клуб общения и интересных встреч продолжал свою работу и процветал.**

**Председатель общества  
Совета Ветеранов 51 микрорайона  
П. Т. Алешина**



*От всей души поздравляет  
с юбилеем и желает  
крепкого здоровья!*



**Феофанова Н.Я  
и глава МО №54 Гусаков Ю.А.**

### 90 лет

Анисимова Евгения Александровна  
Ковалева Надежда Ивановна  
Липченко Анна Филимоновна  
Феофанова Нина Яковлевна

### 85 лет

Богомолова Зоя Игнатьевна  
Вихров Петр Николаевич  
Ильковская Екатерина Петровна  
Ишутина Екатерина Андреевна  
Киселева Екатерина Аверьяновна  
Назарова Анна Алексеевна  
Полесмова Лидия Николаевна  
Прохорова Нонна Геннадьевна  
Степанова Нина Георгиевна  
Турнакова Мария Петровна

### 80 лет

Багрова Анна Николаевна  
Евсюкова Любовь Григорьевна  
Жабрева Валентина Михайловна  
Зотова Раиса Петровна  
Иванова Нина Александровна  
Королев Николай Васильевич  
Кухто Галина Павловна  
Петров Николай Васильевич  
Румянцева Лидия Ивановна

Софранова Асмар Ивановна  
Трубарова Нина Андреевна  
Чехова Фаина Васильевна

### 75 лет

Аверина Валентина Ивановна  
Бачурин Николай Петрович  
Бойкова Евгения Афанасьевна  
Громова Анна Александровна  
Дмитриева Евгения Алексеевна  
Екимов Евгений Михайловна  
Ковальчук Роза Николаевна  
Кожемякин Николай Прокофьевич  
Миронов Николай Андреевич  
Оленев Николай Алексеевич  
Павлова Татьяна Васильевна  
Пестова Людмила Тихоновна  
Плишко Евгений Андреевич  
Поздеева Светлана Павловна  
Румянцев Олег Романович  
Сливкина Валентина Федоровна  
Спиридонов Юлий Гаврилович  
Угаркина Нина Григорьевна  
Шарапов Василий Васильевич  
Шофеев Энвар Хайролович  
Янова Галина Петровна

### 70 лет

Узикова Ольга Анатольевна

### ЗОЛОТАЯ СВАДЬБА

**Рудаков Юрий Александрович и Рудакова Татьяна Сергеевна  
Смолянинов Владимир Иванович и Смолянинова Нина Михайловна**

## Музыка в любую погоду



Ребята из школы № 458 уже отгадали музыкальные загадки, которые загадали им музыканты вместе с композиторами П. Чайковским, А. Вивальди, И. Бахом, Н. Римским-Корсаковым.

27 октября традиционно в библиотеке им Н. Рубцова открылся новый концертный сезон. Зрители с интересом познакомилась с удивительным инструментом — вибратоном. Старт 11-ому фестивалю хоров «Невское аллегро» дало выступление юных вокалистов из школ № 20 и № 591. Для слушателей пел вокальный дуэт «Мимолётность», представивший и рассказавший школьникам о «сопрано» и «баритоне».

24 ноября собрала своих друзей «Музыкальная гостиная». Любители музыки собрались в уютном концертном зале библиотеки им Н. Рубцова. Перед ними выступили лауреаты Всероссийского конкурса — пианистка Лина Саврицкая и флейтист Евгений Курносенков. С восторгом зрители встретили арии и романсы в исполнении лауреата Международных конкурсов и фестивалей Динары Хафизовой. Со словами благодарности за многолетнюю поддержку деятельности Детской Правобережной филармонии выступила её директор Мокрородова Н. С., поблагодарив депутатов и сотрудников Муниципального образования МО № 54.

Детская Правобережная филармония приглашает все музыкальные вокальные и хоровые коллективы МО № 54 принять участие в 11-м фестивале «Невское аллегро». Победители получают право выступить в мае 2014 года на одной из самых престижных концертных площадок города — в квартире-музее Н. Римского-Корсакова.

**Директор ДПФ  
Мокрородова Н. С.**

**А вы знаете, что в музыке есть времена года? А ребята нашего округа знают! К ним в гости в этом 16-м концертном сезоне приезжает Детская Правобережная филармония с музыкальным рассказом «Музыка в любую погоду».**



## Дорога длиною в век. Посвящается моей маме...



*Сто лет прожить не каждому дано!  
Тебе Господь даёт за доброту твою.  
Ты ангел нашего семейства,  
Нелёгкой жизнь твоя была,  
За жизнь свою прошла ты много  
Жизненных страданий.  
Моих детей и внуков вырастила ты,  
Ты помогала нам советом и любовью,  
За все спасибо, радость ты моя!*

С ранних лет пришлось ей терпеть невзгоды, рано умерла мама, и ей пришлось помогать во всех домашних работах, нянчить детей, готовить еду. Работала на огороде, было большое хозяйство: лошадь, корова, овцы. Пришлось за всем ухаживать. После революции, когда началось раскулачивание, маме было 15-16 лет, в то время начали давать для жителей сёл и деревень так называемые «твёрдые задания». Например: надо было срубить 60 кубов леса и отвезти к реке для сплава. Моя мама со своим отцом это выполнили. Заставили сдать в колхоз лошадь, запасы зерна, собранные для большой семьи на зиму. В семье было 10 детей. Моя мама с 7-летнего возраста была в семье нянькой, т.к. в основном в семье были мальчики.

Мамин отец работал зимой в Петербурге, затем приезжал в деревню помогать. И в 17 лет он забрал маму жить в Петербург. Жили в комнатухе под лестницей на Стре-

мянной улице. Мама устроилась в артель, где делали игрушки. В 23 года вышла замуж, они прожили 5 лет, потом началась война, блокада. Мой папа прожил 1,5 года в блокадном Ленинграде, работал на военном заводе, а потом от истощения попал в госпиталь, после госпиталя попросился на фронт. Отправили за Урал (река Чусовая), а нас с мамой знакомый военный Михаил помог эвакуировать. Приехали из эвакуации в 1944 году, и мама устроилась в детский сад. Про победу узнали утром — когда шли в детский сад, дворники развешивали флаги, радио у нас не было, поэтому узнали всё от них.

Папа дошёл до Берлина. Но после войны прожил всего 14 лет. Мама осталась одна. Помогает мне воспитывать моих детей, а теперь и моих внуков.

Вся её жизнь прошла в труде и заботе обо всех нас. Спасибо за всё нашей маме, бабушке, прабабушке!

**Худина Л. В.**



## Немного о цветах

Цветы — самый лучший, приятный, доставляющий радость подарок для всех и на все даты, торжества, мероприятия и праздники. Цветы без слов передадут чувства, эмоции, тайные желания...

Живые цветы не просто красивы и ароматны, они умеют разговаривать, создавать настроение, наполнять жизненной энергией, могут многое рассказать о чувствах человека, который преподнес их в подарок...

При выборе красивых цветов для любимой женщины мужчина должен учитывать её индивидуальность и неповторимость. Ведь внимательные и любящие мужа дарят женам цветы не только на день рождения и 8 Марта. Свою родную, любимую жену многим хочется радовать, восхищать, удивлять без повода, доставляя ей радость неожиданными подарками — оригинальными букетами и композициями из живых цветов...

Несомненно, наиболее часто мужчины ищут букет цветов, достойный прекрасной дамы. Вы не ошибетесь, если для горячо любимой женщины выберете насыщенно-красные пышноцветущие розы, оригинальный букет, в котором этот волшебство-ароматный цветок любви, счастья, нежности и страсти будет играть главенствующую роль...

Цветы не просто красивые, но и необыкновен-

ные живые создания, которые делятся с людьми жизненной энергией и силой. Люди определили, что каждому звёздному знаку соответствует свой особенный цветок...

Все мы любим цветы, ведь они украшают нашу жизнь. Цветы дарят женщинам и мужчинам, детям и взрослым, коллегам и дорогим людям. У нас вы сможете выбрать растения на любой вкус, приобрести готовый букет или составить его самостоятельно с помощью наших опытных флористов. Каждая купленная у нас цветочная композиция будет оригинальной, неповторимой и созданной с любовью.

В нашем цветочном магазине представлен огромный выбор цветов на все случаи жизни: розы, хризантемы, орхидеи, гвоздики, герберы и другие цветы, уместные на самых роскошных торжествах, а также мелочи ручной работы для оформления интерьера и дизайна. У нас можно заказать тематические композиции из цветов, декоративных растений и аксессуаров — бабочек, бусинок, лент, бумаги и т. п. Букет невесты, корзины роз для любимой, солидный букет для начальника — наши специалисты создадут композицию для любого случая.

**Любите цветы, а мы будем рады видеть Вас в магазине «Розали» на пр. Большевиков, д. 25**

Вот и снова Новый год,  
Наш любимый добрый праздник.  
Может, счастья принесёт,  
Может, только им подразнит...  
В день последний декабря,  
Проживая год минувший,  
Мы мечтаем (может, зря?),  
Что грядущий будет лучше.  
Год прошедший оценив,  
Все удачи и ошибки,  
Всё плохое позабыв,  
Проводи его с улыбкой.  
И пускай не каждый час  
Был удачным и приятным,  
Год уже ушёл от нас —  
Не вернуть его обратно.  
И на грани двух времён,  
В миг короткий, неизбежный,  
Под бокалов нежный звон  
Встретим Новый год с надеждой.  
Промечтаем в эту ночь  
Обо всём, что сердцу мило,  
Ведь Судьба не прочь помочь  
Тем, кто сам приложит силы.  
Верь, что этот Новый год  
Принесёт тебе удачу.  
Жизнь к хорошему пойдёт —  
И не может быть иначе.

**Житель округа  
Кузнецова Нина Александровна**

### ИСТОРИЯ ГОРОДА

## ОСТРОВА ПЕТЕРБУРГА. ИСТОРИЯ ОТДЕЛЬНЫХ ИМЕН.



**Культурное наследие общества — это не только дворцы, но и всенародная память о старине. Топонимы, названия мест — в некотором смысле окно, как бы приоткрытое в мир прошлого приневской земли.**

Остров, упомянутый в книге 1500 г. был, определенно приморским. Где же находилось угодье, отданное встарь Одинцу? До моря от Новинки, села, бывшего на охтенском устье — рукой, как говорится, подать. Вывод из таких предпосылок, пусть не окончательный, прост: насколько позволяет источник, локализуем пожни около губы, на Крестовском. Аптекарский, хотя и под б ком, низменный (дворы находились у Карповки, там берег выше), часто заливаемый, остров был, по существу безнадзорным, и поэтому он вряд ли «кандидат в Сан-

дуй». Как же разобраться с названием покосов «Сандуй»? То, что они были на острове, известно и так. В этой связи коротко исследуем суть некоторых закономерностей.

Что значит — Sandthoff? Название деревни? Фамилия? И так, и не так. Есть определенный резон производить фамилию Sandthoff, упомянутую в книге Bonsdorff aii "Nyen och Nyenskans" от места у реки Sandoritsa (Временник, с. 101). К XV веку название уже бытовало, гидроним, вероятно славянский, ныне — Уткина Заводь; место — недалеко от бывшего когда-то на Охте городка

### Русские на устьях Невы

Нюенштад; в XVII столетии, позже — финский вариант именованная реки: Sorsijoki (2, X: в, XIII, XIV:1).

Sandth, в данном случае фамильная метка, и, с другой стороны, имя населенного пункта содержит качественный признак объекта, вещного понятия hof (двор) с меткой принадлежности Sand. Диалектика; топоним предстал в двойственном его понимании; сперва появилось имя, позже — название усадьбы. Теоретически, ее основал некто проживавший на устье р. Охты не позже XV века хуторянин с достатком (не исключено, человек по происхождению русский, выходец из «лучших людей»). Это говорится к тому, что имени Sandhoff соответствует фамильное прозвище владельца земли, названной писцами: «Сандуй». По логике, в верховьях р. Утки существовал двор жителя округа — Сандгоф.

Коротко подводим итог. С подачи Г.Немирова (историк) М.Бунин (архитектор) считал не локализованный топоним Сандуй островом на устьях Невы («Стрелка Васильевского острова», с. 19). Переписная книга 1500 г. координат пажитей — лугов — не приводит, задача расшифровки топонима довольно трудна. Высказаться по существу, не прибегая к догадкам, по-видимому, все-таки можно. Если считать островом не только участок суши, находящейся в море, но и, также на обособленной земле материковой, в рамках определенной территории — вопрос раз-

решен. За примерами не долго ходить, первый, на виду: Белоостров. Угодья, о которых писцы толком ничего не сказали: местность, прилегающая к Стрельне со стороны будущего Петродворца. Остров, омываемый речками у берега моря, думается так, состоял в категории общинных земель; свидетельство надписи на карте: Sandino med. Южнее находились еще два географических пункта с тем же названием Сандино; 1670-е гг. Кроме того, в море, по соседству была, в прошлом территория «golm».iii

Считается, что все острова дельты назывались двоюко; с этим не приходится спорить. Кажется, однако ж сомнительным, что именно на позднефеодальной поро, в общем понимании финские, возникнув когда-то ранее, с приходом на устья приильменских славян, в общем хорошо, сохранились. Почему же тогда, в частном случае (потом обобщу) вместо первобытного имени мы видим на картах у правобережья Невы топоним-новодел Ristisari? Где именование острова былое, времен доисторических? Ответ на вопрос, кажется, почти на виду. Топонимы на картах XVII века — вторичны. То есть имена островов, расположенных южнее Крестовского, по сути вещей, в некотором роде латентного характера пласт именованний славянских. Русские названия были, очевидно, в дальнейшем переосмыслены средой иммигрантов.

Следует сказать, что язык фин-

ского народа сложился как смесь говоров отдельных племен, в некоторой части топонимов таится субстрат, в языке выходцев из юго-восточной Финляндии мы видим немало русских по природе заимствований. В ходе процессов сложного характера множественных переселений, особенно в XVII веке, доля самобытных имен славянского и южно-карельского народов снижалась. В пору заселения финнами провинции Саво региона Невы часть именованний, реликтовых уже под конец XV в., в среде новых поселенцев исчезла; в переписной книге 1500г. приводится лишь только одно невыясненной этимологии, забытое имя, названное выше: Сандуй. Были острова безымянные, так скажем; пример: «Волость Васильевская Онанина на матером острове в Корине носу и на Лисичье на море»;iv «Лисичье», понимаем: район приморского шоссе Лисий Нос.

Ни одного именованния в ряду Hirvisari, Koivisari, Ristisari, Patsasari, Krpisari переписчики мест на островах не приводят. Как же так могло получиться? — волости опальных бояр, знаем, приносили доход.

**Продолжение статьи читайте в следующем номере газеты.**

**Житель нашего округа,  
писатель-историк  
Юрий ГНЕЗДИЛОВЫХ**